

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования
«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ»
(РУДН)

ПРИКАЗ

30 МАЙ 2016 2016

№ 78/МК

Москва

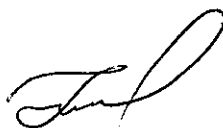
О проведении конкурса на право перевода научной статьи на английский язык
(Программа повышения конкурентоспособности РУДН «5-100», проект М 4.3.1.П2)

В целях повышения показателей результативности научных исследований и публикационной активности НПР РУДН и оказания им лингвистической поддержки при подготовке научных статей на английском языке для публикации в высокорейтинговых журналах, индексируемых в БД Scopus, WoS в соответствии с «Положением о конкурсе на право перевода научной статьи на английский язык», утвержденным приказом ректора № 158 от 15.03.2016 г. (далее — Положение) в рамках проекта М 4.3.1.П2 Программы РУДН «5-100»

ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Провести конкурс на право перевода научной статьи на английский язык (далее — Конкурс) и мероприятия по реализации лингвистической поддержки для победителей Конкурса в соответствии с графиком (Приложение 1).
2. Возложить на Научно-технический совет РУДН (далее — НТС) функции и полномочия Конкурсной комиссии, перечисленные в пп. 5.2 и 5.3 Положения.
3. Утвердить расценки на работы по переводу и редактированию переводов научных статей, отобранных по итогам конкурса (Приложение 2).
4. Контроль за исполнением настоящего приказа оставляю за собой.

Первый проректор –
проректор по научной работе



Н.С. Кирабаев

Рассылка: первому проректору – проректору по научной работе, НТС, деканам факультетов, директорам учебных институтов, УНИИ, ДППК, А.А. Атабековой, О.Е. Горячевой

Исп.: О.Е. Горячева. Тел.: 21-51

График проведения Конкурса

Этап Конкурса	Сроки	Подразделения-исполнители и ответственные лица
Прием и рассмотрение заявок на участие в Конкурсе	01.07.16 — 15.07.16	Авторы статей, ЦРПА и НЖ
Утверждение перечня допущенных к участию в Конкурсе заявок	18.07.16	НТС
Экспертиза конкурсных заявок и отбор статей для перевода	19.07.16 — 26.07.16	НТС
Подведение итогов Конкурса	27.07.16	НТС, ЦРПА и НЖ
Организация и выполнение работ по переводу статей, приемка передача выполненных работ	28.07.16 — 30.08.16	Комиссия по иностранным языкам УС РУДН, А.А. Атабекова, руководители институтов, факультетов, ЦРПА и НЖ
Направление статей в журналы, представление отчетов о приеме статьи к рассмотрению и публикации в журнале	10.08.16 — 15.12.16	Авторы статей, руководители институтов, факультетов

Приложение 2
к приказу № _____ от _____

Расценки на работы по переводу и редактированию переводов научных статей, отобранных по итогам конкурса

Вид работ	Единица измерения объема работ	Цена за страницу, р.	Стоимость, р.
Перевод на английский язык			
Редактирование переводного текста (англ.яз.), пруфридинг	Статья объемом 12 страниц*	1300	15600

* Включая аннотацию, ключевые слова, основной текст, библиографический список.

- Примечания. 1. Расценки и объем статьи устанавливаются согласно п. 4.3 Паспорта проекта М4.3.1.1.П2 Программы РУДН «5-100».
2. Страница — 1800 знаков включая пробелы.